

# INDUSTRY PARTY



**Ve Fr 04.09.15**

Dès **ab 17h30** Party  
**21h30** Concert **Konzert**



Bienne **Biel**  
**NOUVEAU NEU**

Ch. du Long-Champ 99 **Längfeldweg 99**  
Polydec SA, vis-à-vis Tissot Arena

Entrée libre, ouvert à tous  
**Eintritt frei, offen für alle**

## THE MIDNIGHT SPECIAL

After: **ELECTRIC HAT**

Infos [www.industryparty.ch](http://www.industryparty.ch)

# INVITATION EINLADUNG



Chers voisins et amis,

Au vu des déménagements des entreprises Polydec SA et BT Bienne Special Tool Sàrl, nous avons annoncé que l'Industry Party serait repoussée d'une année.

Mais après diverses réactions de « déception » d'adeptes de cette Party et avouons-le, aussi un brin de nostalgie des organisateurs, nous avons décidé d'organiser une mini-Industry Party.

Qu'est-ce que cela veut dire ?

- 0 (pas de) partie officielle
- 1 soirée
- 2 groupes musicaux
- ∞ un nombre infini d'invités prêts à faire la fête !

Alors ne manquez pas la mini-Industry Party ! Plus d'informations au recto - ATTENTION au nouvel emplacement.

Cet événement est ouvert à tous... alors venez accompagnés. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous y rencontrer nombreux !

A tout bientôt...

Liebe Freunde und Nachbarn,

Wegen dem geplanten Umzug der Firmen Polydec SA und BT Bienne Special Tool Sàrl, sollte die Industry Party eigentlich um ein Jahr verschoben werden.

Da es zahlreiche enttäuschte Reaktionen gab - und auch einen Hauch von Nostalgie seitens der Organisatoren - haben wir entschieden dieses Jahr eine Mini-Industry Party durchzuführen.

Was das bedeuten soll?

- 0 (keinen) offiziellen Teil
- 1 Abend
- 2 Musik-Bands
- ∞ unendlich viele Festbesucher

Verpassen Sie auf keinen Fall die Mini-Industry Party! Weitere Informationen dazu finden Sie auf der Rückseite - ACHTUNG: neue Adresse.

Wie immer ist diese Veranstaltung offen für alle... also kommen Sie in Begleitung - je mehr Besucher umso besser wird die Stimmung!

Bis bald und wir freuen uns schon jetzt auf Ihre Teilnahme...



**NEW**

ANCIENNE ADRESSE  
ALTE ADRESSE

NOUVELLE ADRESSE  
NEUE ADRESSE



[www.industryparty.ch](http://www.industryparty.ch)